

## Ög 9. Vinnerstads kyrka.

Pl. 4.<sup>34</sup>

**Litteratur:** N1945. L. C. Wiede, Brev till B. E. Hildebrand <sup>14/5</sup> 1879, (ATA); A. Nordén, Rapport till Riksantikvarien om runstensundersökningarna sommaren 1945, med förslag till åtgärder beträffande runstenar, <sup>6/10</sup> 1945, dnr 4207/45 (ATA).

**Äldre avbildningar:** E. Brate, Foton (ATA).

Runstenen uttogs vid kyrkans reparation 1897—8<sup>35</sup> ur sin tidigare plats som tak över en nisch i väggen till vapenhuset. Den lades därvid intill muren vid stora kyrkogrinden, och där återfann jag den, liggande på marken med runorna mot muren, sommaren 1945. Den blev därefter inflyttad i kyrkan, då den ömtåliga kalkstenshällen redan blivit svårt skadad av **läget** mot marken utomhus.

Ytan mellan de skriftbärande bårderna är ornerad med en överdådigt rik drakslinge-dekoration, helt i stil med den utsmycknad, som återfinnes på de s.k. Eskilstunamonumentens lockhällar. Mönsterschemat är blott något annorlunda, utan den **symmetriska**<sup>36</sup> uppbyggnad, som brukar utmärka mönstren på dessa lockhällar. Vinnerstadhällen visar emellertid, att kalkstenshällar med ornering i samma stil som lockhällarna förekommit som resta stenar och ger därför ett stöd åt antagandet, att bl.a. ett par av fragmenten bland Vreta klostrets runminnesvårdar tillhört icke en gravkista utan en rest sten.

Inskrift:

...-- :<sup>37</sup> rista : sitn : pisa : eftir : asu : mupur : sin...

5 10 15 20 25 30

»... rista denna sten efter Åsa, sin moder.»

Brate anför utan invändning O. Klockhoffs tolkning »lät resa denna sten» men anger i sin ordförteckning s. 262 översättningen »rista», vilken naturligtvis är den riktiga.



Plansch 4b. Ög 9. Vinnerstads kyrka. Foto Nordén 1945. [Jansson skriver 1947: Kontrollerad!]

<sup>34</sup> I PM från 1947 skriver Jansson: Pl. 4b Ög 9. Hur är ifyllningen gjord: relief och runor?

<sup>35</sup> Nordéns fotnot: »Brates uppgift, att han själv såg stenen insatt i väggnischen vid sitt besök 1904 motsäger hans några rader längre ned meddelade uppgift, att stenen togs ut vid kyrkoreparationen 1897—98. Av Klockhoffs redogörelse för stenen efter uttagandet (Meddelanden 1903, s. 26), framgår det, att Brates besök i kyrkan ägde rum 1894.» I marginalen har Wessén/Jansson antecknat »1904 fel för 1894». I PM 1947 skriver Jansson »Bättre: I Östergötlands runinskrifter s. 8 står: vid mitt besök 1904; bör vara 1894».

<sup>36</sup> De tre orden »utsmycknad», »annorlunda» och »symmetriska» har markerats av Wessén/Jansson, utan någon ytterligare notering.

<sup>37</sup> I marginalen står angående det skadade skiljetecknet »OBS !?».

Detta dokument ingår i en digital utgåva av Arthur Nordéns supplement till Erik Brates Östergötlands runinskrifter. Manuset avslutades 1947 och var tänkt att tryckas 1948. Utgåvan publiceras fritt tillgänglig på Internet.

Texten innehåller inte nyare litteraturreferenser än 1947 och tar ingen hänsyn till modern runforskning och måste därför användas med reservationer. Utgåvan är ännu preliminär och kan komma att revideras. Hittar du felaktigheter är du välkommen att meddela dessa till utgivaren på nedanstående e-postadress.

Utgivare: Jan Owe

Kontakt: [runor@gamlebo.se](mailto:runor@gamlebo.se)

Senast ändrad 2020-05-27